

かじ  
火事の時

○消防車を呼ぶときの電話番号 (TEL) : 119

火事の時、大きな声で近所の人に知らせてください。

① 「火事です」と大きな声で叫びましょう。

② 「119」に電話しましょう。

③ 電話で、消防局の人に落ちていて話してください。

話すことは、

(1) 火事が起きていること

(2) 火事が起きている場所

(3) 何が燃えているのか

(4) あなたの名前

(5) 今話している電話の番号

日本語が話せなくても大丈夫です。あなたの言葉でわかるように通訳できます。

通訳できる言葉は、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語 等 です。

「119」は無料です。公衆電話も無料です。テレホンカードもありません。

あわてないように、いつも自分の名前、住所や近くの大きなたてものの名前を書いて

わかるようにしておくとおくと安心です。

けいたいでんわ      しょうぼうしゃ      よ  
 ○携帯電話で 消防車を 呼ぶとき

① 今いる 場所（住所）が わからないとき、今いる ところの 近くの 大きな たてものを 知らせてください。近くに いる 人を 呼んでください。

② 場所や 様子を 聞くために もう一度 消防局が 電話をするかも しれません。

けいたいでんわ      でんき      き      しょう      ばいよ  
 携帯電話の 電気を 切らないで、その場所に いて ください。

③ 車の 運転を しているとき、安全な ところに 停めてから 知らせて ください。

④ 携帯電話からの 119番は、電波の 状況によって、他の市の 消防局にかかる場合が あります。

じゅうしょ      し      にのみやし      ちょう      つた  
 住所を 知らせるときは まず 西宮市の ○○町 です と伝えてください。

さいしやうめい  
 ○り災証明

じゅうしょ      し      にのみやし      ちょう      つた  
 住所を 知らせるときは まず 西宮市の ○○町 です と伝えてください。

かじ      ひがい      ぜいきん      やす      しほら      おそ  
 火事の 被害に あったとき、税金が 安くなったり、支払が 遅くなっても よくなったり すること

があります。そのためには、り災証明 という 書類が 必要です。

さいしやうめい      かじ      しょうめい      しょうり  
 り災証明は あなたが 火事に あったことを 証明する 書類です。

くわ      ちか      しょうぼうしよ  
 詳しいことは 近くに ある 消防署に きいて ください。

にしのみやししょうぼうきょく しょうぼうしよ  
西宮市消防局、消防署があるところ

にしのみやししょうぼうきょく しょうぼうしよ 西宮市消防局、消防署	じゅうしよ 住所	でんわばんごう 電話番号
消防局（しょうぼうきょく）	六湛寺町（ろくたんじちょう） 8-28	0798-26-0119
西宮消防署（にしのみやししょうぼうしよ）	津門大塚町（つとおおつかちょう） 1-32	0798-23-0119
西宮消防署（にしのみやししょうぼうしよ） 北夙川分署（きたしゆくがわぶんしよ）	松風町（まつかぜちょう） 4-4	0798-74-0119
鳴尾消防署（なるおしょうぼうしよ）	古川町（ふるかわちょう） 2-12	0798-49-0119
鳴尾消防署（なるおしょうぼうしよ） 浜分署（はまぶんしよ）	西宮浜（にしのみやはま） 3-5	0798-22-0119
瓦木消防署（かわらぎしょうぼうしよ）	高木東町（たかぎひがしまち） 15-11	0798-63-0119
瓦木消防署（かわらぎしょうぼうしよ） 甲東分署（こうとうぶんしよ）	上ヶ原一番町（うえがはらいちばんちょう） 1-64	0798-54-0019
北消防署（きたしょうぼうしよ）	名塩新町（なじおしんまち） 7-1	0797-61-0119
北消防署（きたしょうぼうしよ） 山口分署（やまぐち ぶんしよ）	山口町下山口（やまぐちちょうしもやまぐち） 4- 1-20	078-904-0119

※ 詳しいことは、日本語がわかる人と 一緒に 聞いてください。